



## DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU TOCU

Fóia acést'a ese in tóta domineca.  
— dar prenumeratiunile se primescu  
in tóte dílele.

Pretulu pentru Ostrunguri'a: pre anu  
6 fi. pre 1/2 de anu 3 fi. pre unu tri-  
luniu 1 fi. 50 cr.: éra pentru Strui-  
netate: pre anu 8 fi. pre 1/2 de unu  
4 fi. pre unu triluniu 2 fi. in v. a.  
Unu esemplariu costa 10 cr.

Tóte siodeniele si banii de prenu-  
meratiune sunt de a se tramite la  
Redatiunea diriginte a diurnalului:  
Aradu, Straf'a Teleki-ana, nrulu 27.

Insertiunile se primescu cu 7 cr. de  
linia, si 30 cr. tacse timbrale.

### PUBLICATIUNE.

En auscultati ómeni de cinste!

### Coler'a se apropie

si se póte usioru intemplá, cà si „Gur'a-Satului“ se dee de  
potea cu hurhun'a aceea. Ingrigiti dar' de ea cu costulu, si  
mai tramitefi câte 3 fi. séu celu pucinu 1 fi. 50 cr. pe sém'a  
lécuriloru, ca nu cumu-va sà-i vina grétia, si sà ve pome-  
niti într'o draga de demanétia, cà-i cetiti pre cruce arma-  
toriulu versu de gele:

„Aici'a odihnesce gur'a aceea, care neci candu nu a  
odihnit, ci tóte dílele ei numai pentru vitinri si le-a jert-  
vitu; libertatea, dreptatea si adoverulu ea le-a apratu, si  
totu ce a fostu putredu, falsu, si stricatu cu dispretiu le-a  
delaturatu.

Care nu numai cu seraci'a, dar' si cu insulte se-a totu  
luptatu, tienendu-si umorulu si pre nedreptu po nime n'a  
muscatu. Care pentru natiune chiaru si viéti'a si-ar' fi datu  
sorman'a „Gur'a-Satului“, si càtu de pucíni o au prenu-  
meratu.

Dar' pentru aceea orfanulu Vasfesia acestu versu i-a,  
dedicatu.“

### G a c i t u r e .

10.

Cumu poti in tiér'a nóstra díce, cà ai beutu rachia  
de prune curatu?

*Respunsu:* Mananci prune bistrítie, cari terbendu apoi  
in stomaculu teu, — ti au produsu rachiu curatu. . . .

11.

Gáci, ce e aceea: se díce cà copilulu gorgóne pre  
tata cu ajutoriulu unchiului seu?

*Respunsulu* nu-mi este iertatu sà ti-lu spunu.

### CE E „PATRI'A“ PESTANA ?

(Parodia)

Multi romani iéu de pomana  
Vr'o sdrémtia si-unu picu de zama.  
*Vasfesiu*

Ce e „Patri'a“ Pestana? —  
E vre-o fica Brasiovana.  
Séu grisset'a lui Ondrasiu  
Purtata de-unu copilasiu? —  
Ba nu, nu, mòi fratióre:  
Patri'a aceea, care  
Trebue inca sà-ajunga  
Ca sà fia-o zama lunga! . . .

Ce e „Patri'a“ Pestana? —  
E schidóia, séu Satana,  
Séu vr'unu puiu de Belzebubu  
Scósa d'in vr'unu ou din clubu? —  
Ba nu, nu, mòi fratióre:  
Patri'a lui Ondrasiu, care  
In curendu ea va sà-ajunga  
Ca sà fia-o zama lunga! . . .

Ce e „Patri'a“ Pestana? —  
Vre-unu consortiu a buna-séma  
De romani de cei stricati,  
Scii de cei ne botezati? —  
Ba nu, nu, mòi fratióre:  
Patri'a d'in Pest'a, care  
Vei vedé cumu o sà-ajunga.  
Ca sà fia-o zama lunga! . . .

Ce e „Patri'a“ Pestana? —  
Vre-unu organu a buna-séma,  
Ce ringesce-activitate,  
Spre-a potè intrá pr'in sate? —

Ba nu, nu, mări fratiore:  
Patri'a activa, care  
Vai de ea cumu o să-ajunga,  
Ca să fia-o zama lunga! . . .

Ce e „Patri'a“ Pestana? —  
E vre-o sdrémția-a buna-séma,  
Séu sunt cei ce facu poclóno,  
Ca să róda hodolóno? —  
Ba nu, nu, mări fratiore:  
Patri'a aceea, care  
Mi diceai că-acusi să-ajunga —  
Éca-o vedi că-e — zama lunga! . . .

Vasilesti P.

## Telegramu.

Iubite frate Michel!

Totu eram degeratu, că domnulu Visie u nu merge la moti. Inse l'am imbetatu cu apa, că patri'a si natiunea magiara poftescu, ma pretindu sacrificiu dela dinsulu, carele tréba să-lu faca pentru infratire si bun'a ordine, — că-ci altcumu s'ar numi unu Hodosiu, Borlea, séu alte canalii, si atunci ce ar mai fi d'in biata tîer'a nóstra.

L'am indulcitu si cu acea că-lu vomu pune de fispanu in loculu lui Haller; — ast'a apoi a succesu de minune . . . voi n'ati potutu face asié cu cehii?!

PIST'A.

## A. si B.

A. Óre acum'a fatia de denumirile de presiedinti judeciali, frati magiari cu nedreptatîle loru cumu se voru mai escusá naintea romaniloru?!

B. Fórte usioru!

A. Mi-aru placea să sciu.

B. Apoi voru díce, că barbati romani de omenia nu au voitu să priimésca, éra de cei blastemati nu li-au mai trebuitu neci loru. . . !

A. Óre cumu de între atáti'a romani deakisti numai patru se aflara harnici pentru posturile de presiedinti judeciali?

B. Pentru-că ceia-l-alti sunt toti nesce vace incaliato.

A. Cutedi tu asié ceva a díce?

B. Nesmintitu, că-ci altu-cumu nu se faceau ei dobitócele lui Andrásí si a guvernului magiaru.

A. Gáci de ce se decorá comandantele supremu alu honvediloru cu ordulu Stlui Stefanu?

B. Credu că pentru bravur'a, care a facutu-o in salónele dela A l e s u t . . .

A. Ce felu de bravura?

B. No, póte că nu ai cetitu, cătu de minunatu s'a fotografatu elu ca Csikos. . . !

A. Óre de ce se grabescu francesi cu platirea pretensiúnei nemtiloru?

B. Pentru ca să póta éra-si cătu de curundu luá *inprumutu*!

A. Unii domni d'in Caransiebesiu tocmái atáta gustu si placere au la tonurile musiceí clasice, cătu si la tonulu unei caldare sparte.

B. Cumu se póte?

A. Asié, că la concertulu de mai de una-di se portara chiaru ca si cei ce ducu caldari. . .

## La culesu de vie.

Nu sciu ce-e? — totu sete-mi vine,  
Par' că m' arde unu veninu, —  
Inse 'ndata mi-e mai bine  
Cu frati buni déca beu vinu.  
Frati, de-unu eugetu si sentîre,  
Beti, durerea s'o 'necamu:  
Că-ci in vinu e fericire . . . .  
Dar' neci candu să nu uitamu:  
Că poporulu se jertfesce  
Pr'in mai multi fii tradatori,  
Sí Dieimea nu grabesce,  
Să ni de' unu — *Salvatoriu* . . . . .  
La o-l-alta cu iubire  
Beti dar' vinulu infocatu:  
*Pentru-a tîerei fericire,*  
*Péra cei ce ne-au tradatu!*

\* \* \*

Dí lautare d'in vióra,  
Dí-mi unu cantecu plinu de doru,  
Că-a mea dulce lelisóra  
Mi jurase eri amoru.  
Mi jurase pon' la mórte  
Ne 'ncetatu că m' a iubi;  
Eu credeam aceste tóte . . . . .  
Nu sciam că-su nebunii.  
Mane-di audu minune;  
Ea pre mine m'a uitatu . . . . .  
Sí — să spunu, ce nu-e de-a spune?  
*Astadi altui a juratu* . . . . .  
La o-l-alta cu amóre  
Beti dar' vinulu infocatu:  
*Pentru-acele dînisióre,*  
*Ce iubescu adevératu!*

\* \* \*

Déca cadi in intristare,  
De ajungi la ce-va reu,  
Să n' accepti ajutorare  
Fore — dela Domnudiéu;  
Că-ci amiculu ce-ti promite  
Astadi mana de-ajutoriu,  
Sórtea déca nu-ti suride,  
Elu se néga de trei ori . . . . .  
Nu-e mai mare raritate  
Ca unu sínceru, bunu, amicu,  
Cine de-asti'a are parte  
Póte díce: „*su fericitu!*“  
La o-l-alta cu iubire  
Să bemu dara toti ca frati:  
*Să viedie 'n fericire*  
*Toti amicii-adeverati!*

\* \* \*

La o-l-alta cu iubire  
Pentru cine să mai bemu?  
Pentru-a nóstra infratîre  
Astu paharu să-lu inchinàmú ! !

Cassiu.

## INTREBARE POLITICA.

Se díce, că puterea sugruma dreptates. Ungari'a inso n'are neci o putere, si să vedi, că dreptatea totu-si e sugrumata acolo. . . .

## DESLEGAREA

gaciturei ilustrate d'in nrulu 41. este:

„Perirea ta d'in tine romane.“

## GACITURA ILUSTRATA.

(NB. jidovescel)



*Deslegarea în numărul vechin.*

### Descantaturi romanesci

de prin toate coturile

— de Vasiesiu P. —

(Urmare.)

28.

Mititelulu Ondrasielu  
Sta si elu ca unu vitielu  
In grajdulu dela Salzburgu.  
Unde vacile se mulgu. . .

29.

Ausculta cocóna draga!  
Déca n'ai guritia fraga,  
Insedaru vei cocheta,  
Nime nu te-a saruta.

30.

Pop'a nostru candu posimandresco  
Totu de pap'a ni vorbesce,  
Cumú-cá-e sfantu si nu smintesco.  
Chiaru candu crestini-i belesce!

31.

Fiindu-cá io-su baietu cam micu,  
Mi dfeu multi cá-su posindicu, —  
Dar' sá vedi cá coloru mari  
Toti li dfeu, ca sunt strengari!

### Intrebare modesta catra ministrii unguresci.

De ce luati voi dela noi chiaru si camesi'a, totu numai in intielesulu legii, si de ce nu ni dati voi nóa, nemic'a d'in cele ce ni prescrie legea?! . . .

### TRÉNC'A SI FLÉNC'A.



T. Ti spuiu soro draga, cá barbatulu meu a nebunitu: scii in tóta diu'a me necasiesce, cá nu sciu ferbe, neci cóse, ca si candu eu totu la fertura si cosetura asi fi crescutu; si de tiene ast'a multu, am sá me despartu de elu.

F. Lucru secantu draga, dar' in sversitu totu-si are dreptu, cá-ci femeea trebuie sá férba si sá cósa barbatului, cá-ci pentru aceea si-a luat-o.

T. Fi done! soro, cá atunci mai bine sá-si fia

luatu pre o mogica, dar' nu pre mine, care numai la claviru si la ferésta cetindu romanturi am crescutu. . .

F. Ai dreptate tiucu-te, dar' inse clavirulu si romanurile numai, nu ni dau si de mancare, mai cu séma candu suntemu serace, si ne maritamu fore de neci o zestre. . . .

T. Ce zestre? póte nu-e cultur'a zestr'a cea mai mare?!

F. Ba dá, inse pe lunga cultur'a clavirului si cetirea romaneloru straine se mai cere si economi'a casnica, care este a sci ferbe si cóse, apoi a ingrigi de tóie trebuintiésele casei si ale familiei. Vedi, cérca numai a implini aceste, si te-i convinge, cá barbatutiulu nu numai cá nu te va mai superá, dar' te va iubi si pretiú ca pre unu tesauru alu lui mai scumpu.

T. Ah! ilusiunile mele . . . cumu trebuie sá ve parasescu!! . . .

### CIGURI-MIGURI.

(†) Am vediutu o tiegana prinsa de friguri, tremurandu ca varg'a. — „Acopere-me, acopere-me!“ strigá pe barbatulu ei. Dar' cu ce sá o acopere? cá n'avea pe ce pune man'a. „Ahá!“ díse elu punendu-si man'a pe o pétra mare, cam de 15 fontí; o luá si o pusa pe spatete tiegancei, care erá tocmai cu spatete in susu. Tiegan'a sentien-du-se acoperita díse catra barbatu: „Oile-le! fia-ti pomana, cá me incaldii. . .!“

### TANDA SI MAND'A.



T. Vediutu-ai cá d'in Pest'a ungurésca o sá iésa o Patria romanésca?! . . .

M. Da; inse plina de renegati.

T. Pre cumu se vorbesce, apoi intre Beuszt si Bismark se schimba necontentu la note.

M. Vedi, pentru aceea numai avemu noi neci bancnote, ci trebuie cátu de curendu sá facemu bancarotu,

### Spre deslucirea sítuatiunei Bucovinene.

*Duhórea unei Mitre palite prin Dumbravile rosii.*

A. Cumu de nu a dobanditu X. „Mitr'a lui Palie“? cá-ci precátu se scie:

Iricek . . . . . a voitu  
Habietinek . . . . . a voitu  
Schónbaschek d'in tóta anim'a . . . . . a voitu

Si toti Santii, cari au fostu cu arginti ei toti bine au voitu?

B. Ei! Ia vedi frate! Ei toti au voitu, si numai singur'a Jvart'a \*) cea de susu, de susu! ce au pusu-o nemtii adi Jvarta mai mare, nu numai cá n'a vrutu, ci-sá ierti in obraznicie, — a isbitu si cu petiorulu in ea, de s'o spartu lucrulu celu santu, si i s'a templatu dupa cumu ar díce povestea vorbei:

Mitrele care-su palite  
De nemtiescele copite  
Putu ca óuele clocite  
Dein cuibare parasíte, —  
Putu, pr'in tíera duhluescu,  
„Sfiraie“ pon' se golescu. . .

— Delicata junimei necorcite d'in Dumbravile rosii.

\*) In lips'a sloveloru círilice amu psu cu litere.

Red.

## Bud'a-Pest'a splón'a Germaniei.

Mai de unădi — după cum povestesc diurnalele germane, — să se fi încheiatu unu tractatu, între capital'a Ungariei Bud'a-Pest'a și între Berli-nulu Germaniei. Pr'in care Capital'a Ungariei se deobliga, ca tóte întepămintele și afacerile Ungariei, cari se concentrează la Bud'a-Pest'a, dela cele mai mari pone chiar la cele mai micșinate, a le aduce numai de cătu la cunoscut'a celor d'in capital'a Burenișca Berliu. Pentru care apoi capital'a Germaniei înca a promis ca va reportá capitalei Ungariei Bud'a-Pest'a *d'in cantu in cantu* despre tóte cronicile scandalóse, escensele de virtú și despre tóte fécútile babesei ce se voru face și concentra in ea.

## Melitia Redactiunei.

Actuálu Nru d'in motivulu culesulu de vie s'a întârziatu cu 6 zile, Nruulu proesimú inse apare regulatu. *Ceremu scusole nóstre cu ómni cuprinsú și cu economi'a.*

Se mai pimescu înca prenumeratiuni la diurnalulu nostru pe acestu trilmunú ultimú cu pretiurile moderate d'in fiantariulu foii. Nri dela începutu mai avemú spre a poté servi celoru noú. Deci ce poteti face adí, nu lasati pre mane!

Proprietariu, editorin și redactoru dirigiute: **Mircea B. Stanescu.** — Girante respundietoriu și coredactoru: **Basilíu Petricu.**



## Socóta Publica.

Pentru pedéps'a de bani a confratelui nostru **Ioane Porutiu**, coredactore dela zelós'a „Federatiunea,” ce i s'a dictatu in urmarea unui procesu de pressa, septeman'a trecuta mi s'au prezentatu d'in opidulu **Nadlacu**, comitatulu **Cianadu**, și urmatóriele subscrieri:

1. Dnulu <b>Ioane Rusu</b> , notariu comunale,	cu fi. 2. cr. —
2. „ <b>Miaiu Sierbanu</b> , pretore in cercu,	„ „ 1. „ —
3. „ <b>Tite Brancovanu</b> , preotu gr. catol.	„ „ 1. „ —
4. „ <b>Vincențiu Marcușia</b> , preotu gr. orient.	„ „ 1. „ —
5. „ <b>Ioane Belle</b> , scrietoriu comunale,	„ „ 1. „ —
6. „ <b>Miaiu Chiciu</b> , docinte,	„ „ 1. „ —
7. „ <b>Samsonu Lugosianu</b> , docinte,	„ „ 1. „ —
8. „ <b>Aureliu Petroviciu</b> , scrietoriu pretoriale,	„ „ 1. „ —
9. Dsa <b>Petru Stroia</b> , economu,	„ „ — „ 60
10. „ <b>Teodoru Petianu</b> , economu,	„ „ — „ 40
11. „ <b>Tom'a Nadabanu</b> , economu,	„ „ — „ 50
Sum'a:	fi. 10 cr. 50

Catra care adaugendu sum'a din nrulu 17. alu acestui diurnalu, adica: fi. 41 cr. 50

Sum'a totala încursa la mine face: fi. 52 cr. —

Care suma dílele aceste se va aministrá deadreptulu dlui **Ionu Porutiu**, éra cuit'a despre priimire se va publicá totu in colónele acestui diurnaliu.

Si fiindu-cá disulu nostru confrate vineri'a trecuta si-a implinitu suforintiele seie dela Vatiu, cu acést'a ocașia terminu colect'a mea, rugandu pre s'imatií mei confrati, cari voru înca a contribui pentru achitarea enórmei emende, să binevoiesca de aci in colo a se adresá nemediulocitu catra dnulu **Ionu Porutiu**, Pesta, sfrat'a tragatoriului, nrulu 5.

In sversitu on. contribuenti priimésca chiaru și dela mine cele mai calduróse multiumiri!

Aradu, in 17/20. Octom. 1871.

**Mircea B. Stanescu,**  
cu fostulu avocatú aperiatorú.

## IN BLASIU,

la 19-ea a lunei și anulu curinte, foculu cu furia sa pre-facendu in cenusia un'a parte insemnata d'in strad'a principale a satulu **Blasiu**, a nemita totalminte pre 20 economi și capi de familia. — cari in capu de iérna au remasu fore scutu, bucate și nutrețu pentru sine și vitele lorú. —

Pentru a se întinde unu de ajutoriu acestoru daunati in un'a adunare de întielegenti, negutiatori, industriasi și economi, tienuta in opidulu **Blasiu** in 20 a lunei și anulu curinte sub presiedint'a subscrisulu s'a formatu și constituitu unu Comitétu s b utiu de „Comitétulu de ajutorire pentru daunatií d'in **Blasiu-Satu** pr'in foculu d'in 19. Sept. sér'a 1871.

Acestu Comitétu pr'in întreveniru personale a esmiloru sei, va nesú pr'a giurulu **Blasiulu** a stringe, ce și

Dlul I. P. in *Scausiu* (Banatu). — Amu priimitu.

Dlul *Lon* . . . in *Pest'a*. — Nrii 37, și 22. speduti. — Stram-tarea ceruta efeptuita. Aseptamú apromisele cu procentu cu totu, Resa-lutare si pentru DTA și pentru intrég'a „natiá,” si-ti pottimu reinsaneto-siare.

Lui D. M. A. in *Posionu*. — Asié dara ai ajunsu la vórb'a mea. Acusi'a déca esci in jocu, jóca. Diurnalulu ti Pam pusú in curgere dela începutulu actualulu trilmunú. Aseptu cele apromise. Dílele aceste vine la mine, i voiú spune.

Dlul A. *Dumitréu* in V. — s'a dispasu in conformitatea cererei.

Fratelul *Ghita Caraba* in *Bucuresci*. — Nimerit'a ta poesía „Cuz'a Voda” o voiú nublicá in nrulu proesimú Te aseptu cu doru, pre cumu mi scrii, si-ti dícu la revedere buna!

Epigram'a intitulata „*La culesu de via!*” este o încercare de totu primitiva, cá-ci metrulu e selintitu, ide'a principale nu-e ca in palma, si n'are neci unu umoru. Juera mai puicinu, dar' cu mai multa grige și studiu.

*Indreptare.* In nrulu precedinte la rubric'a „Spre deslucirea situatiunei Bucovinene” s'a stracoratu o eróre de tipariu in versulu d'in fine, a nume in locu de „*modu desnodatu*” să se citésca „*nodu desnodatu*.”

cátu i va fi cu potintia, spre a ajutorá pre cei daunati. Dar daun'a și calamitatea este asiá de mare, in câtu ofertele potintióse de pre aici, socotindu macar si sucursulu, in sine luatú de totulu insemnatu, alu Escelentiei Sale, Parintelui Metropolitu, facie cu acelea — mai cá remanu neinsemnate. —

Blasiulu este léganulu culturai, focariulu sentimentulu, si altariulu divinitatei romanesci d'in cóce de Carpati; — acestu Blasiu deci crede, cá vócea, desi debile a subscri-sulu va petrunde nu numai in inimele totoruru romaniloru candu îi chiama pre acei'a, ca spre a concurge la vinderea raneloru de totu afunde a celoru daunati, se stee iutru spriginirea Comitétulu ajutoriu mai susu numitu: ei va petrunde chiaru și in animele natiuniloru conlocuitorie d'in patria, d'in cóce și d'in colo de muntele, regiu — ma chiaru și in anim'a inaltulu guverniiu regnicolare; și pr'in urmare va petrunde si in anim'a P. T. Dvóstre, candu Ve recéca rogandu-ve, ca spre scopulu aci desbatutu să faceti in giuru-vo un'a colecta câtu mai estinsa, și să incurgeti pr'in indemnare, ca ofertele să fia câtu mai insemnate.

In capu de ofertu să faceti bine a priimi ori-ce, ce numai are pretiu; — și transformandu naturaliale in bani, sumele încurse si numele daruitoriloru preste totu a le tramite sub adres'a: *Comitétulu de ajutorire pentru daunatií d'in Blasiu-Satu pr'in foculu d'in Sept. in Blasiu.*

Ofertele ce voru incurge, spre a poté publicá d'in luna in luna in foile publice, — voru fi a se tramite in cóce inscrise in listele ce se tramitu! —

Nu credú cá vr'unu romanu, ori de si nu romanu, dar cetatienu adevératu, care va capetá atare lista, să nu nesu-iesca a-o retransmita si să n'o retransmita si faptice, câtu mai încarcata.

Si rogu pre Dumnedieulu meu! ca să nu me insielu in credintia-mi, si să dee potere, ajutoriu și binecuventare atátu celoru cari voru conlucrá intru implinirea credintiei mele, câtu si celoru, cari cu tóta grab'a se voru aretá gat'a de a face ofertu pentru cei atátu de lipsti! —  
Blasiu, la 21. Sept. 1871.

In numele Comitétulu:

**Timoteu Cipariu,**  
prepositu capitataru și presiedinte.

\* \* \*

NB.! Publicandu acestu apelu ce ni se tramite, si recomandandu-lu caldurosu animelorú crestinești și filantropice, ne dechiarámu gat'a de a priimi in list'a ce jace deschisa la noi, ofertele de binefacere, și de a le naintá la destinatiune, pre lunga socóta publica.

D'in partea acestui diurnalu începemú subscrierile cu fi. 5 in v. a.

Redactiunea dela „*Gur'a-Satulu*”